



## instruction manual

eredeti használati utasítás  
návod na použitie  
manual de utilizare  
uputstvo za upotrebu  
navodilo za uporabo  
návod k použití<sup>1</sup>  
instrukcia užytkowania  
uputa za uporabu

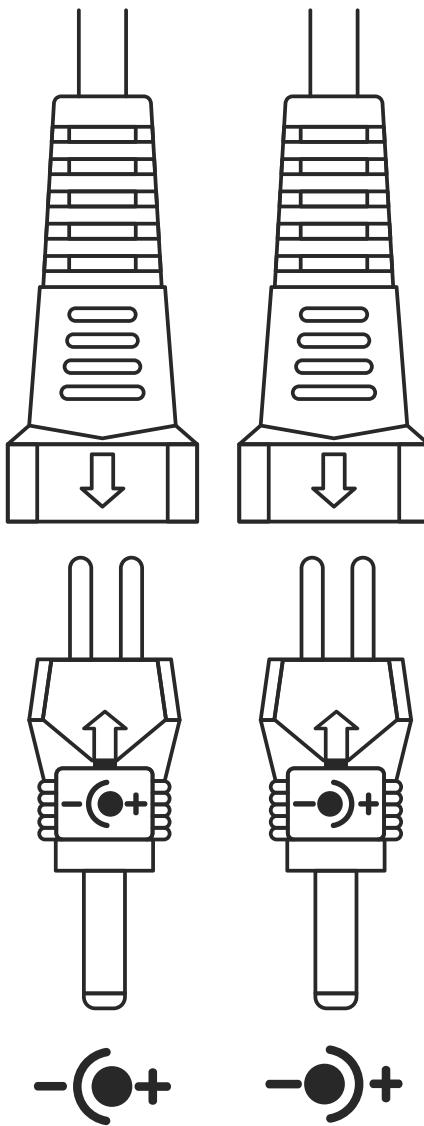


**MWD 50003 CE**



SOMOGYI ELEKTRONIC®

figure 1. • 1. ábra • obraz č. 1. • figura 1. • 1. skica • 1. skica • 1. obrázek • rys. 1. • 1. slika



- (GB) center pin positive
- (H) közepe pozitív
- (SK) stred pozitívny
- (RD) közepe pozitív
- (SRB) pozitívna sredina
- (SLO) pozitívna sredina
- (CZ) střed pozitivní
- (PL) środkowy styk dodatni
- (HR) sredina pozitivna

- (GB) center pin negative
- (H) közepe negatív
- (SK) stred negatívny
- (RD) közepe negatív
- (SRB) negatívna sredina
- (SLO) negatívna sredina
- (CZ) střed negativní
- (PL) środkowy styk ujemny
- (HR) sredina negativna

Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in the Hungarian language.

This product is a high-quality 1800 mA DC/DC universal car adapter suitable for operating portable devices in motor vehicles. Input voltage 12-24 V, while its output voltage can be adjusted from 3 V to 12 V. Includes 6 assorted tips with polarity setting option.

## USE

1. Select the voltage appropriate for the device you wish to operate. In order to do so, turn the yellow voltage selector to the appropriate voltage when the unit is NOT plugged into the socket. Do not change the output voltage when the unit is powered on and/or a device is connected to it.
2. Choose one of 6 connecting tips.
3. Connect the selected tip according to the polarity of the device (Figure 1).
4. Connect the car adapter to the cigarette lighter socket. The LED will illuminate.
5. Connect the connecting tip to your device then turn it on.
6. If the device does not turn on, immediately unplug it and check the polarity and voltage selected.
7. When not planning to use the unit, unplug it from the socket.

## WARNING

If the device does not turn on, immediately unplug it and check the polarity and voltage selected.

Do not change the output voltage when the unit is powered on and/or a device is connected to it.

Only for indoor use, in a dry place.

Replace the glass tube fuse with one of the same type and rating.

Do not operate the unit under a full load continuously for more than 4 hours.

 Do not discard with communal waste. At the end of its life, dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. If you have any question or remark in connection with this, contact the seller or local waste management organization. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself.

## SPECIFICATIONS

input voltage:	..... 12-24 V ==
output voltage:	..... 3/4,5/6/7,5/9/12V ==
output current:	..... max. 1800 mA (max. 21,6 VA)
ambient temperature:	
use:	..... 0 °C – 25 °C
storage:	..... -20 °C – 60 °C
tips (mm):	
Ø2,5 / Ø3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5	
fuse type:	..... glass tube, Ø5 x 20 mm, 2A
length of cable:	..... 1,55 m

A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást ésőrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

Ez a termék egy csúcsminőségű 1800 mA-s DC/DC univerzális autós adapter, hordozható készülékek autóban történő üzemeltetéséhez. Bemeneti feszültsége 12-24 V-ig, míg kimeneti feszültsége 3-12 V-ig változtatható. Tartozék 6-féle csatlakozódugó polaritás-állítási lehetőséggel.

## HASZNÁLAT

1. Válassza ki az üzemeltetni kívánt készülékeknek megfelelő feszültséget. Ehhez áramtalanított állapotban forgassa a sárga feszültség-választót a megfelelő VOLT értékre. Feszültségs alatt és/vagy csatlakoztatott készülék esetén tilos a kimenő feszültséget változtatni!
2. Válassza ki a 6-féle csatlakozódugó egyikét.
3. Csatlakoztassa a kiválasztott csatlakozódugót a készülékeknek megfelelő polaritás szerint (1. ábra)
4. Csatlakoztassa az autós adaptert a szivargyújtó aljzatba. A LED világítani kezd.
5. Csatlakoztassa készülékébe a csatlakozódugót, majd kapcsolja be a készüléket!
6. Ha a készüléke nem kapcsol be, azonnal húzza ki és ellenőrizze a polaritást és a kiválasztott feszültséget!
7. Ha nem használja, húzza ki az adaptort a szivargyújtóból!

## FIGYELMEZTETÉS

Ha a készüléke nem kapcsol be, azonnal húzza ki és ellenőrizze a polaritást és a kiválasztott feszültséget!

Feszültségs alatt és/vagy csatlakoztatott készülék esetén tilos a kimenő feszültséget változtatni!

Kizárolag száraz, beltéri körülmenyelek között használható!

Az üvegcsoves biztosítékot csak ugyanolyan típusúra szabad cserélni!

Folyamatosan, teljes terheléssel ne használja 4 óránál tovább!

 Ne dobja a terméket a háztartási hulladékba! Élettartama végén helyezze el elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét.

## MŰSZAKI ADATOK

bemeneti feszültség:	..... 12-24 V ==
kimenő feszültség:	..... 3/4,5/6/7,5/9/12V ==
kimenő áram:	..... max. 1800 mA (max. 21,6 VA)
környezeti hőmérséklet:	
használat:	..... 0 °C – 25 °C
tárolás:	..... -20 °C – 60 °C
csatlakozódugók (mm):	
Ø2,5 / Ø3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5	
biztosíték típusa:	..... üvegcsoves, Ø5 x 20 mm, 2A
csatlakozóvezeték hossza:	..... 1,55 m

**SK**

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho. Tento návod je preklad originálneho návodu.

1800 mA univerzálny DC/DC adaptér do auta so špičkovou kvalitou slúži na použitie prenosných prístrojov. Vstupné napätie 12-24 V, výstupné napätie 3-12 V. 6 druhov vidlic v príslušenstve s možnosťou nastavenia polarity.

**POUŽITIE**

1. Vyberte napätie podľa výrobku, ktorý chcete uviest' do prevádzky. Žltý volič napäťia vo vypnutom stave nastavte na potrebnú hodnotu Voltu. Pod napätim a/alebo pri pripojenom prístroji je zakázané meniť výstupné napätie!
2. Vyberte si vhodnú napájaciu vidlicu zo 6 druhov.
3. Vidlicu pripojte na základe polarity prístroja (obraz č.1).
4. Adaptér pripojte do zapalovala cigariet. LED začína blikat.
5. Vidlicu pripojte aj do prístroja a zapnite spotrebčí.
6. Ak sa spotrebčí nezapne, ihned vytiahnite zástrčku zo zásuvky a skontrolujte polaritu a vybraté napätie!
7. Ak adaptér nepoužívate, vytiahnite ho zo zapalovala cigariet!

**UPOZORNENIA**

Ak sa spotrebčí nezapne, ihned vytiahnite zástrčku zo zásuvky a skontrolujte polaritu a vybraté napätie!

Pod napätim a/alebo pri pripojenom prístroji je zakázané meniť výstupné napätie!

Len na vnútorné použitie!

Zabudovanú poistku adaptéra nahradte výlučne rovnakým typom!

S plným začlenením nepoužívajte výrobok viac ako 4 hodiny v kuse!

 Výrobok nevyhľadujte do bežného domového odpadu! Likvidáciu výrobku prenehrajte organizáciam na to určeným. Prípadné otázky Vám zodpovie Vás predajca alebo miestna organizácia, zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. Možný negatívny vplyv elektroodpadu na životné prostredie, a teda aj na naše zdravie, je preto dôležitým dôvodom, prečo treba zlikvidovať elektroodpad bezpečne a ekologicky.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

vstupné napätie: ..... 12-24 V ==

výstupné napätie: ..... 3 / 4,5 / 6 / 7,5 / 9 / 12 V ==

výstupný prúd: ..... max. 1800 mA (max. 21,6 VA)

teplota prostredia:

použitie: ..... 0 °C - 25 °C

skladovanie: ..... -20 °C - 60 °C

vidlice (mm):

Ø2,5 / Ø3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5

typ poistky: ..... Ø5 x 20 mm, 2A

dĺžka kabla: ..... 1,55 m

**RO**

Înaintea punerii în funcțiune a aparatului, vă rugăm citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și păstrați-le. Originalul acestora a fost scris în limba maghiară.

Acest produs este un adaptor universal DC/DC de 1800 mA care asigură funcționarea aparatelor portabile în autovehicule. Tensiunea sa de intrare variază între 12–24 V, iar cea de ieșire între 3–12 V. Accesorii: 6 tipuri de fișe pentru bricheta autovehiculului, cu posibilitate de schimbare a polarității.

**PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE**

1. Selectați tensiunea de alimentare corespunzătoare pentru aparatul Dv. pe care dorîți să-l puneti în funcțiune. Pentru aceasta comutați selectorul galben al tensiunii de alimentare la valoarea corespunzătoare „VOLT” (volti), cu sistemul în stare deconectată de la rețea de alimentare. În cazul unui aparat aflat sub tensiune și/sau conectat la rețea de alimentare este interzisă schimbarea tensiunii de ieșire!
2. Selectați una dintre cele 6 tipuri de fișe.
3. Conectați fișa aleasă pentru dispozitivul Dv. în conformitate cu polaritatea acestuia (figura nr. 1)
4. Conectați adaptorul pentru mașină la fișa pentru bricheta autovehiculului. LED-ul va începe să lumineze.
5. Conectați celelalte fișe a cablului pentru bricheta autovehiculului la aparatul Dv., apoi porniți aparatul.
6. Dacă aparatul Dv. nu pornește, deconectați-l imediat (de la rețea de alimentare), și verificați polaritatea și tensiunea de alimentare selectată!
7. Dacă nu folosiți adaptorul, deconectați-l din fișa pentru bricheta autovehiculului!

**AVERTISMENTE**

Dacă aparatul Dv. nu pornește, deconectați-l imediat de la rețea de alimentare, și verificați polaritatea și tensiunea de alimentare selectată! În cazul unui aparat aflat sub tensiune și/sau conectat la rețea de alimentare este interzisă schimbarea tensiunii de ieșire!

Aparatul poate fi folosit exclusiv în condiții de interior, în incinte uscate!

Siguranța cu tub de sticlă va fi înlocuită numai cu una echivalentă!

Nu se va folosi mai mult de 4 ore în condiții de funcționare continuă la sarcină maximă!

Nu aruncați aparatele nefuncționale în containerele pentru deșeuri menajere! După expirarea duratei de funcționare, duceți aparatul la o stație specializată în colectarea deșeurilor electrice și electronice. Dacă aveți întrebări contactați organizația locală de colectare a deșeurilor. Astfel protejați mediul ambient, precum și sănătatea dv. și cea a altor persoane.

**DATĂ TEHNICE**

tensiune intrare: ..... 12-24 V ==

tensiune ieșire: ..... 3 / 4,5 / 6 / 7,5 / 9 / 12 V ==

current ieșire: ..... max. 1800 mA (max. 21,6 VA)

temperatură ambientă:

utilizare: ..... 0 °C – 25 °C

depozitarie: ..... -20 °C – 60 °C

mufe de conectare (mm):

Ø2,5 / Ø3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5

tipul siguranței:

cu tub din sticlă, Ø5 x 20 mm, 2A

lungimea cablului de conectare: ..... 1,55 m

Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Ovaj proizvod je jedan DC/DC pretvarač od 1800 mA vrhunskog kvaliteta, služi za napajanje prenosnih uređaja koji se koriste u vozilima. Ulagani napon je 12-24 V a izlazni napon je podešiven 3-12 V. U priboru 6 vrsta utikača sa mogućnošću biranja polariteta.

#### UPOTREBA

- Odaberite napon potreban za rad uređaja koji želite priključiti. Odabir se vrši žutim obrtnim prekidačem dok adapter nije pod naponom. Zabranjeno je podešavanje napona ukoliko je adapter pod naponom ili je priključen potrošać!
- Odaberite odgovarajući priključak.
- Prema potrebnom polaritetu utedaja (1. skica) priključite utikač.
- Ispravljač uključite u auto upaljač. LED dioda počinje da sveti.
- Utikač priključite u uređaj i uključite priključeni uređaj.
- Ukoliko se uređaj slučajno ne uključi, odmah ga isplijučite iz adaptera, proverite polaritet i podešeni napon!
- Ako adapter ne koristite isključite je iz upaljača!

#### NAPOMENA

Ukoliko se uređaj slučajno ne uključu, odmah ga isplijučite iz adaptera, proverite polaritet i podešeni napon!

Ne podešavanje napona ukoliko je adapter pod naponom ili je priključen potrošać!

Upotrebljivo samo u suvim uslovima!

Osigurač se sme zameniti samo identičnim originalu!

Pod maksimalnim opterećenjem adapter ne koristite duže od 4 sata!

 Nakon isteka radnog veka ovog proizvoda, proizvod ne bacajte sa otpadom iz domaćinstva. Elektronski otpad se predaje u reciklažne centre tog tipa. Ovim postupkom štite okolinu, vaše zdravje i zdravlje ostalih. U reciklažnim centrima se informišite u prodavnici gde ste ovaj proizvod kupili.

#### TEHNIČKI PODACI

ulazni napon: .....	12-24 V ==
izlazni napon: .....	3/4,5/6/7,5/9/12 V ==
izlazna struja: .....	maks. 1800 mA (maks. 21,6 VA)
temperatura okruženja	
upotreba: .....	0 °C – 25 °C
skladištenje: .....	-20 °C – 60 °C
priklučci (mm):	
Ø 2,5 / Ø 3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5	
tip osigurača: .....	stakleni, Ø 5 x 20 mm, 2A
dulžina priključnog kabla: .....	1,55 m

Pred prvo uporabo preberite to navodilo in ga shranite. Originalno navodilo je napisano v mađarskem jeziku.

Ta naprava je en DC/DC pretvornik z 1800 mA vrhunske kvalitete, služi za napajanje prenosnih naprav katere se uporabljajo v vozilih. Vhodna napetost je 12-24 V, izhodna napetost je nastavljiva 3-12 V. V priboru 6 vrst vtičev z možnostjo izbiranja polaritet.

#### UPORABA

- Izberite napetost potreben za delovanje naprave katero želite priključiti. Izberite se vrši z rumenim vrtljivim stikalom med tem ko pretvornik ni pod napetostjo. Prepovedano je nastavljati napetosti v kolikor je pretvornik pod napetostjo ali je priključen porabnik!
- Izberite primeren priključek.
- Po potrebi polariteti naprave (1. skica) priključite vtičač.
- Pretvornik vključite v avto vžigalnik. LED dioda začne svetiti.
- Vtičač priključite v napravo in vključite priključeno napravo.
- V kolikor se naprava slučajno ne vklopi, jo takoj izključite iz pretvornika, preverite polaritete in nastavljeno napetost!
- Če pretvornik ne uporablja ga izključite iz vžigalnika!

#### OPOMBA

V kolikor se naprava slučajno ne vklopi, jo takoj izključite iz pretvornika, preverite polaritete in nastavljeno napetost!

Ne nastavljajte napetost v kolikor je pretvornik pod napetostjo ali je priključen porabnik!

Uporabno samo v suhih pogojih!

Varovalka se sme zamenjati samo z identično originalu!

Pod maksimalno obremenjenostjo ne uporabljajte pretvornik dalj kot 4 ure!

 Po poteku delovne dobe tega izdelka, izdelke ne zavrzhite z odpadki iz gospodinjstva. Elektronski odpadki se predajo v reciklirne centre tega tipa. S tem postopkom ščitite Vaše zdravje in zdravje ostalih. V reciklirnih centrih se pozanimajte o trgovini kje ste ta izdelek kupili.

#### TEHNIČNI PODATKI

vhodna napetost: .....	12-24 V ==
izhodna napetost: .....	3/4,5/6/7,5/9/12 V ==
izhodna elektrika: .....	maks. 1800 mA (maks. 21,6 VA)
temperatura okolice:	
uporaba: .....	0 °C – 25 °C
skladištenje: .....	-20 °C – 60 °C
priklučki (mm):	
uporaba: .....	0 °C – 25 °C
skladištenje: .....	-20 °C – 60 °C
tip varovalke: .....	steklena, Ø 5 x 20 mm, 2A
dolžina priključnega kabla: .....	1,55 m

**CZ**

Před uvedením produktu do provozu si přečtěte návod k používání a pak si jej uschovejte. Původní popis byl vyhotoven v maďarském jazyce.

Tento produkt špičkové kvality je jako univerzální DC/DC adapter do automobilů s kapacitou do 1800 mA určen k používání přenosných přístrojů v automobilech. Vstupní napětí lze měnit v rozmezí 12-24 V, výstupní napětí pak v rozmezí 3-12 V. Součástí příslušenství je 6 různých připojových zástrček s možností nastavení polarity.

#### NÁVOD K POUŽITÍ

1. Zvolte hodnotu napětí odpovídající přístroji, který chcete používat. Za tímto účelem ve vypnutém stavu otocte žlutý regulátor napětí na požadovanou hodnotu VOLT. Jestliže je přístroj pod napětím a/nebo je zapojený, je zakázáno měnit výstupní napětí!
2. Zvolte jednu z 6 různých připojových zástrček.
3. Zvolenou připojovou zástrčku zapojte v souladu s odpovídající polaritou přístroje (1. obrázek)
4. Adapter zasuňte do zapalovače automobilu. LED dioda se rozsvítí.
5. Do přístroje zasuňte připojnou zástrčku a přístroj zapněte.
6. Jestliže se přístroj nezapne, okamžíte jej odpojte a zkонтrolujte polaritu a zvolenou hodnotu napětí!!
7. Jestliže nebudeste adapter používat, vždy jej ze zapalovače automobilu vytáhněte!

#### UPOZORNĚNÍ

Jestliže se přístroj nezapne, okamžíte jej odpojte a zkонтrolujte polaritu a zvolenou hodnotu napětí!  
Jestliže je přístroj pod napětím a/nebo je zapojený, je zakázáno měnit výstupní napětí!

Určeno k používání výhradně v suchém prostředí interiérů!  
Skleněná trubičková pojistky je dovoleno vyměňovat výhradně za pojistky stejného typu!

Při nepřetržitém, plném zatížení nepoužívejte déle než 4 hodiny!

 Výrobek nevyhazujte s domovním odpadem! Po skončení jeho životnosti jej odevzdějte na místě pro sběr elektronického odpadu!  
Případné dotazy zodpoví prodejce nebo místní organizace pro sběr odpadu. Tímto chránите životní prostředí a zdraví své i spoluobčanů.

#### TECHNICKÉ PARAMETRY

vstupní napětí:	..... 12-24 V ==
výstupní napětí:	..... 3/4,5/6/7,5/9/12V ==
výstupní proud:	..... max. 1800 mA (max. 21,6 VA)
teplota prostředí:	
používání:	..... 0 °C – 25 °C
skladování:	..... -20 °C – 60 °C
připojné zástrčky (mm):	
Ø 2,5 / Ø 3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5	
typ pojistiky:	..... skleněná trubičková, Ø5 x 20 mm, 2A
délka přívodního kabelu:	..... 1,55 m

**PL**

Przed użyciem urządzenia prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji i jej staranne schowanie. Oryginalna instrukcja została sporządzona w języku węgierskim.

Ten produkt to uniwersalny zasilacz samochodowy 1800 mA DC/DC najwyższej jakości, służący do zasilania przenośnych urządzeń w samochodzie. Napięcie wejściowe można zmieniać w zakresie 12-24 V, a wyjściowe w zakresie 3-12 V.  
W komplecie znajduje się sześć wtyków z możliwością zmiany polaryzacji.

#### UŻYwanIE

1. Wybierz napięcie, odpowiednie dla urządzenia, jakie chcesz zasilać. W tym celu - przy zasilaczu odłączonym od prądu - obróć żółty przełącznik wyboru napięcia (VOLT) do odpowiedniej pozycji. Tego przełącznika nie wolno przestawiać przy zasilaczu podłączonym do prądu i przy podłączonym urządzeniu.
2. Wybierz odpowiedni wtyk.
3. Podłącz wybrany wtyk zgodnie z potrzebną polaryzacją (rys.1)
4. Podłącz zasilacz do gniazda zapalniczki w samochodzie. Zaświeci się wskaźnik LED.
5. Podłącz Twoje urządzenie do zasilacza i włącz urządzenie.
6. Jeżeli urządzenie nie zadziała, natychmiast odłącz je od zasilacza i sprawdź wybraną polaryzację.
7. Jeżeli nie używasz zasilacza, wyciągnij wtyczkę z gniazda zapalniczki.

#### OSTRZEżENIE

Jeżeli urządzenie nie zadziała, natychmiast odłącz je od zasilacza i sprawdź wybraną polaryzację i napięcie.  
Tego przełącznika nie wolno przestawiać przy zasilaczu podłączonym do prądu i przy podłączonym urządzeniu.

Urządzenia wolno używać tylko w suchych pomieszczeniach zamkniętych.

Bezpiecznik rurkowy można wymienić tylko na bezpiecznik tego samego typu.

Nie używaj zasilacza dłużej niż przez 4 godziny bez przerwy pod pełnym obciążeniem.

 Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów gospodarstwa domowego. Po zużyciu odnies do miejsca zbiórki odpadów elektronicznych. W przypadku wątpliwości zwróć się do sprzedawcy lub do miejscowego przedsiębiorstwa oczyszczania. W ten sposób chronisz własne środowisko, a także zdrowie swoje i innych.

#### DANE TECHNICZNE

napięcie wejściowe:	..... 12-24 V ==
napięcie wyjściowe:	..... 3/4,5/6/7,5/9/12V ==
prąd wyjściowy:	..... maks. 1800 mA (maks. 21,6 VA)
temperatura otoczenia:	
eksplatacja:	..... 0 °C – 25 °C
przechowywanie:	..... -20 °C – 60 °C
wtyki (mm):	
Ø 2,5 / Ø 3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5	
typ bezpiecznika:	..... rurkowy, Ø5 x 20 mm, 2A
długość przewodu zasilającego:	..... 1,55 m



Prije korištenja proizvoda pročitajte, odnosno sačuvajte uputu za uporabu. Originalna uputa je pripremljena na mađarskom jeziku.

Ovaj proizvod je univerzalni DC/DC auto-adapter od 1800 mA odlične kvalitete i služi za napajanje mobilnih uređaja u automobilu. Ulazni napon je 12-24 V, dok je izlazni napon 3-12 V. U priboru je 6 vrsta priključaka s mogućnošću podešavanja polariteta.

### KORIŠTENJE

1. Izaberite odgovarajući napon za uređaj koji želite koristiti. Žuti regulator podešite na odgovarajuću VOLT vrijednost u isključenom stanju. Pod naponom i/ili u slučaju priključenog uređaja je zabranjeno mijenjati izlazni napon!
2. Izaberite jedan od 6 vrsta priključaka.
3. Priključite izabran priključak prema odgovarajućem polaritetu uređaja (1. slika)
4. Priključite auto-adapter u auto-upaljač. LED počinje svijetleti.
5. Priključite u uređaj priključak, a zatim uključite uređaj.
6. Ako se uređaj ne uključi odmah ga izvucite i provjerite je li izabran polaritet odgovarajući ili ne!
7. Kada ga ne koristite, izvucite adapter iz auto-upaljača!

### UPOZORENJE

Ako se uređaj ne uključi odmah ga izvucite i provjerite je li su izabran polaritet i napon odgovarajući ili ne!

Pod naponom i/ili u slučaju priključenog uređaja je zabranjeno mijenjati izlazni napon!

Može se koristiti isključivo u suhim okolnostima i zatvorenim prostorima!

Stakleni osigurač se smije zamjeniti isključivo s identičnim tipom osigurača!

Neprekidno, pod potpunim opterećenjem nemojte koristiti više od 4 sata!

 Nemojte baciti proizvod u smeće kućanstva! Na kraju trajanja proizvoda odložite ga na deponiju za električni otpad. Ukoliko imate pitanja, обратите се продајачу или локалној организацији за тretiranje otpada. Ovime штите svoj okoliš, ljude oko sebe i svoje zdravlje.

### TEHNIČKI PODACI

ulazni napon: ..... 12-24 V ==

izlazni napon: ..... 3 / 4,5 / 6 / 7,5 / 9 / 12 V ==

izlazna struja: ..... max. 1800 mA (max. 21,6 VA)

temperatura sredine:

koristiti: ..... 0 °C – 25 °C

skladištiti: ..... -20 °C – 60 °C

priklučci (mm):

Ø2,5 / Ø3,5 / 3,5 x 1,35 / 5,0 x 2,1 / 5,5 x 1,5 / 5,5 x 2,5

tip osigurača: ..... stakleni osigurač, Ø5 x 20 mm, 2 A

dužina kabla za napajanje: ..... 1,55 m

Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**  
9027 Győr, Gesztenyefa út 3. • [www.sal.hu](http://www.sal.hu)  
Származásihely: Kína

Distribútor: **Somogyi Elektronics Slovensko s.r.o.**  
Gútskýrad 3., 945 01 Komárno, SK,  
Tel.: +421/0 35 7902400  
[www.saleshop.sk](http://www.saleshop.sk)  
Krajna pôvodu: Čína

Distribuitor: **S.C. SOMOGYIELEKTRONICS S.R.L.**  
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195  
Comuna Gilău, județul Cluj, România  
Str. Principală nr. 52. • Cod poștal: 407310  
Telefon: +40 264 406 488 • Fax: +40 264 406 489  
[www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro)  
Țara de origine: China

Uvoznik za SRB: **Elementa d.o.o.**  
Jovana Mikića 56., 24000 SUBOTICA, SRBIJA,  
Tel.: ++381 (0)24 686 270  
[www.elementa.rs](http://www.elementa.rs)  
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kína  
Proizvodnja: Somogyi Elektronics Kft.

Distributer za SLO: **Elementa Elektronika d.o.o.**  
Osek 7a, 2235 Sveti Trojica • Tel./fax: +386 2 729 20 24 • Web: [www.elementa-e.si](http://www.elementa-e.si)  
Država porekla: Kitajska



Made for Europe